

# **Grand Trans- sibérien Express**

**L'un des voyages les  
plus grandioses au  
monde**

**8000 km de croisière  
ferroviaire  
transcontinentale  
entre l'Asie et  
l'Europe**

# **2015**

## **Français**

# Grand Transsibérien Express 2015

## Le voyage d'une vie



## Introduction

Découvrez les chemins de fer légendaires du Transsibérien et du Transmongolien à bord d'un train privé charterisé. Oubliez le souci de faire et défaire vos valises tous les jours. Votre cabine sera votre "maison sur roues" pendant toute la croisière ferroviaire.

Notre train offre un choix parmi 4 catégories d'hébergement allant de l'Economy à la Deluxe. Pour votre confort nous vous proposons également un restaurant, un bar et une zone de conférences pour les interventions. Des arrêts pour des excursions à terre dans des endroits exceptionnels sont prévus chaque jour.

Dans des villes sélectionnées comme Ekaterinbourg dans l'Oural, Novossibirsk dans le centre de la Sibérie, Irkoutsk près du Lac Baïkal et Oulan Bator (la capitale de la Mongolie), un hébergement dans des hôtels 4 étoiles de niveau international est prévu, ainsi que des nuits d'hôtels à Moscou et à Pékin.

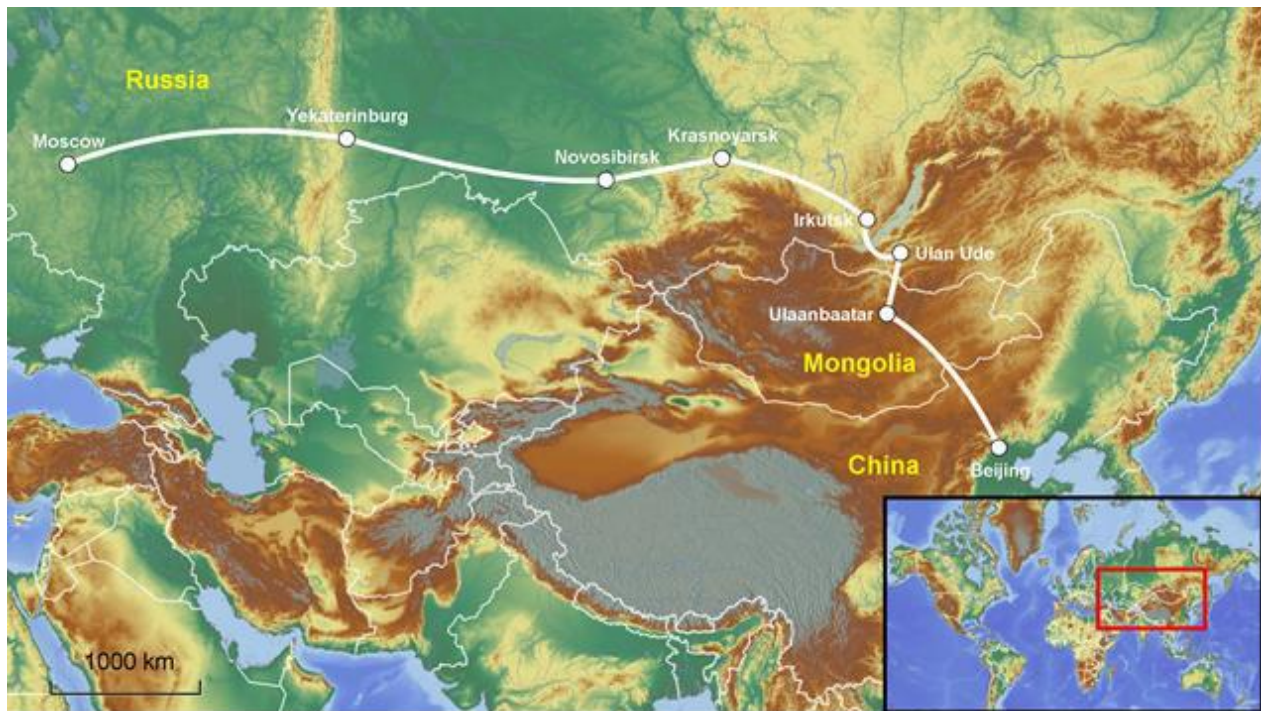
Nos croisières ferroviaires vous offrent l'expérience de voyager vers les régions les plus éloignées du monde, telles que la Sibérie ou le Désert de Gobi tout en profitant d'un confort que vous ne trouvez qu'à bord d'un train privé affrété.

## Les plus du tour

- ✓ Moscou, métropole européenne vibrante en développement perpétuel
- ✓ Krémlin, le centre du pouvoir en Russie
- ✓ Ekaterinbourg, la capitale des Monts Ourals
- ✓ Sibérie, terre insolite aux dimensions extrêmes
- ✓ Croisière en bateau sur le fleuve sibérien puissant du Léniçseï
- ✓ Concert classique privé dans un palais à l'ambiance historique
- ✓ Lac Baïkal, le lac le plus profond du monde et la plus grande réserve mondiale d'eau douce
- ✓ Steppes, yourtes et chevaux de la Mongolie
- ✓ Spectacle folklorique des acteurs mongols
- ✓ Mini Naadam – spectacle mongol de courses de chevaux, lutte et tire à l'arc
- ✓ Pékin, capitale chinoise et centre du Royaume du Milieu
- ✓ Grande Muraille de Chine, site du Patrimoine Mondial

## Avantages du train privé

- ✓ Le choix parmi 4 différentes catégories d'hébergement dans des wagons-lit d'Economy à Deluxe
- ✓ Garantie d'hébergement double et single pendant tout le voyage
- ✓ Tous les wagons-lit sont récents ou reconstruits après l'an 2006, équipés avec des toilettes vacuum modernes
- ✓ Wagons-lit modernes de luxe Silver et Gold avec lavabo privé, toilettes et douche en suite
- ✓ Wagons-restaurant au décor magnifique
- ✓ Un bar confortable animé par un pianiste
- ✓ Zone de conférences pour les interventions et le divertissement à bord
- ✓ Douches quotidiennes sont garanties pour les voyageurs de tous les catégories
- ✓ Arrêts pour des excursions tous les jours
- ✓ Direction européenne
- ✓ Voyage sûr et confortable



## Endroits visités

- |          |                 |
|----------|-----------------|
| Russie   | ✓ Moscou        |
|          | ✓ Kazan         |
|          | ✓ Ekaterinbourg |
|          | ✓ Novossibirsk  |
|          | ✓ Krasnoïarsk   |
|          | ✓ Irkoutsk      |
|          | ✓ Lac Baïkal    |
|          | ✓ Oulan Oudé    |
| Mongolie | ✓ Oulan Bator   |
| Chine    | ✓ Pékin         |

## \*\*\*\* Hôtels

- |               |                                   |
|---------------|-----------------------------------|
| Moscou        | Radisson Blu ou similaire         |
| Ekaterinbourg | Park Inn ou similaire             |
| Novossibirsk  | Doubletree de Hilton ou similaire |
| Irkoutsk      | Courtyard Marriott                |
| Oulan Bator   | Ramada ou similaire               |
| Pékin         | Marriott City Wall ou similaire   |

## Excursions

- ✓ Excursions avec des guides locaux anglophones (espagnol, portugais, français, allemand, chinois et d'autres langues sur demande)

## Vos guides touristiques

- Une direction de voyage de 3 niveaux avec une équipe multilingue :
- ✓ Directeur de voyage européen
  - ✓ Votre Guide accompagnateur russe Moscou-Pékin ou v.v.
  - ✓ Guide touristique local dans chaque ville

## Repas

- Spécialités locales de Russie, Mongolie et Chine qui changent tous les jours
- ✓ dans des restaurants locaux spécialement sélectionnés
  - ✓ dans les restaurants au bord du train privé

# Grand Transsibérien Express

## Descriptif du train



Entre Moscou et Oulan Bator ou vice versa, vous voyagerez à bord du **Grand Transsibérien Express**

Il y a 4 catégories d'hébergement dans le Grand Express Transsibérien:

- Standard Economy 4 personnes par cabine
- Standard Plus 1 ou 2 personnes par cabine \*)
- Deluxe Silver 1 ou 2 personnes par cabine, douche privée et toilettes en suite
- Deluxe Gold 1 ou 2 personnes par cabine, douche privée et toilettes en suite

Entre Oulan Bator et Pékin ou vice versa il y a deux options de voyager:

### **Option 1 : pour ceux qui cherchent plus de confort et des occasions d'excursions.**

Le vol entre Oulan Bator et Pékin ou vice versa en Boeing 737 moderne, dure seulement 2 heures et permet de voir plus de curiosités dans les deux villes, par exemple le musée national historique à Oulan Bator et le Temple du Ciel à Pékin. Cette option permet aux détenteurs de passeports de 40 pays de visiter Pékin sans visa jusqu'à 72 heures (jusqu'à 3 nuits). Détails voir page n° 11.

### **Option 2 : pour les passionnés de train qui souhaitent faire le trajet entier en train.**

Entre Oulan Bator et Pékin, le trajet en train s'effectue à bord de wagons charter STANDARD en train régulier et dure environ 30 heures (1 nuit).

Il existe uniquement des compartiments Standard Economy et Standard Plus sur ce trajet.

Le train traverse le désert de Gobi pendant la journée et il est climatisé. L'option d'aller en train demande à l'avance un visa pour la Chine de votre pays de résidence

# Cabines Deluxe Gold

## Pour ceux qui cherchent un confort maximal

### 1 ou 2 personnes par cabine

Les wagons-lit Deluxe Gold offrent le type d'hébergement le plus spacieux et confortable dans notre train privé. Les cabines Deluxe Gold ont des toilettes privées, un lavabo et une cabine de douche spacieuse en suite. Dans chaque cabine il y a 1 couchette inférieure et 1 couchette supérieure, une table à côté de la fenêtre, un siège face aux lits, une petite armoire et un petit espace de rangement. Chaque cabine est équipée de prises européennes à 220 V compatibles avec avec les rasoirs électriques, les cameras, les téléphones et les ordinateurs portables. Les wagons sont climatisés (contrôle individuel). La climatisation fonctionne seulement lorsque le train est en mouvement.

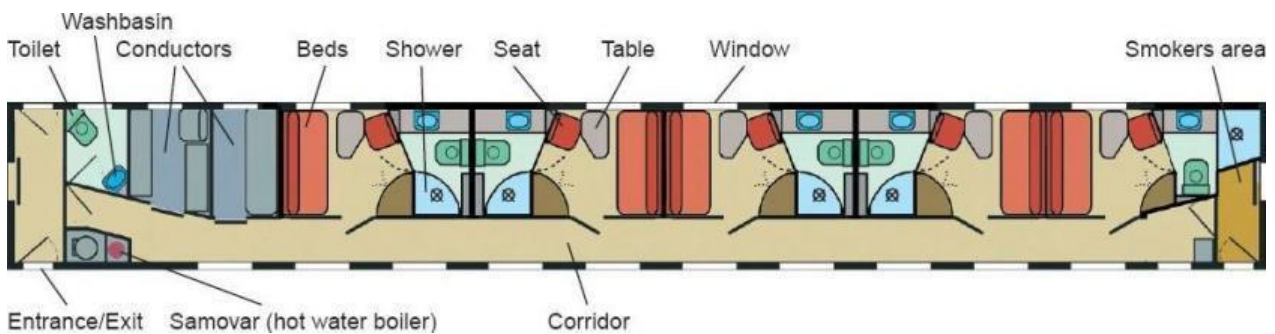
Dans chaque wagon-lit Deluxe Gold il y a seulement 5 cabines qui peuvent être réservées pour l'usage double ou single.

Dimensions de la cabine Deluxe Gold:

Cabine 2,00 x 3,50 m = 7,0 m<sup>2</sup>

Couchette inférieure 120 x 185 cm

Couchette supérieure 80 x 185 cm



Position de jour



Position de nuit



Cabine de douche privée en suite



Toilettes privées et lavabo en suite



Armoire

# Cabines Deluxe Silver

## Pour ceux qui cherchent un grand confort

1 ou 2 personnes par cabine

Les wagons-lit Deluxe Silver offrent des cabines un peu plus petites que les wagons-lit Deluxe Gold. Les cabines Deluxe Silver ont des toilettes privées, un lavabo et une douche de style de "wet-room" en suite. Dans chaque cabine il y a une couchette inférieure et 1 couchette supérieure, une table à côté de la fenêtre, un siège face aux lits, une petite armoire et un petit espace de rangement. Chaque cabine est équipée de prises européennes à 220 V compatibles avec les rasoirs électriques, les cameras, les téléphones et les ordinateurs portables. Les wagons sont climatisés (contrôle individuel). La climatisation fonctionne seulement lorsque le train est en mouvement.

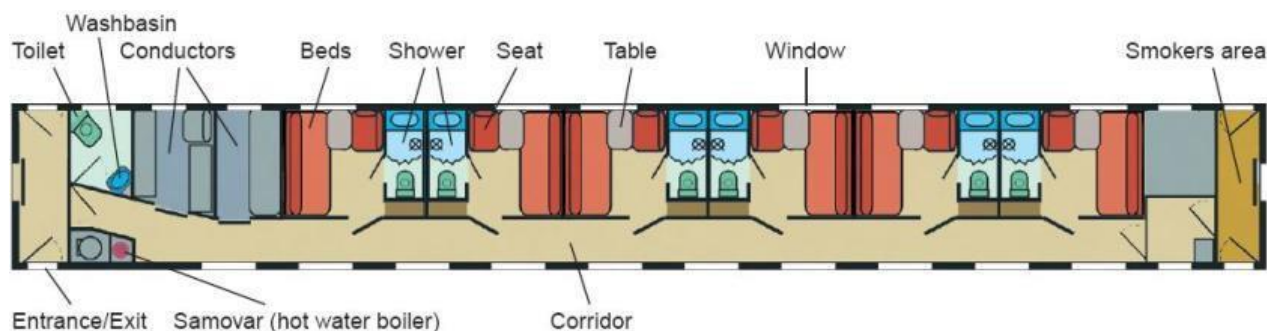
Dans chaque wagon-lit Deluxe Silver il y a seulement 6 cabines qui peuvent être réservées pour l'usage double ou single.

Dimensions de la cabine Deluxe Silver:

Cabine 2,00 x 2,70 m = 5,4 m<sup>2</sup>

Couchette inférieure 110 x 185 cm

Couchette supérieure 80 x 185 cm



Position de nuit



Toilettes privées, lavabo et douche au style de "wet-room" en suite

# Cabines Standard Plus

## La catégorie la plus populaire

1 ou 2 personnes par cabine

La catégorie Standard Plus, aussi bien que la Deluxe Silver, sont devenues le type d'hébergement le plus populaire dans notre train privé. Les cabines Standard Plus sont équipées de 2 couchettes inférieures et 2 couchettes supérieures. Comme seules les couchettes inférieures sont utilisées pour dormir, les deux couchettes supérieures peuvent être utilisées comme espace supplémentaire pour des bagages – ou elles peuvent tout simplement être repliées. Les toilettes et les lavabos pour l'usage commun se trouvent à chaque bout du wagon-lit Standard Plus. Chaque cabine est équipée de prises européennes à 220 V compatibles avec les rasoirs électriques, les cameras, les téléphones et ordinateurs portables. Les wagons sont climatisés (contrôle central).

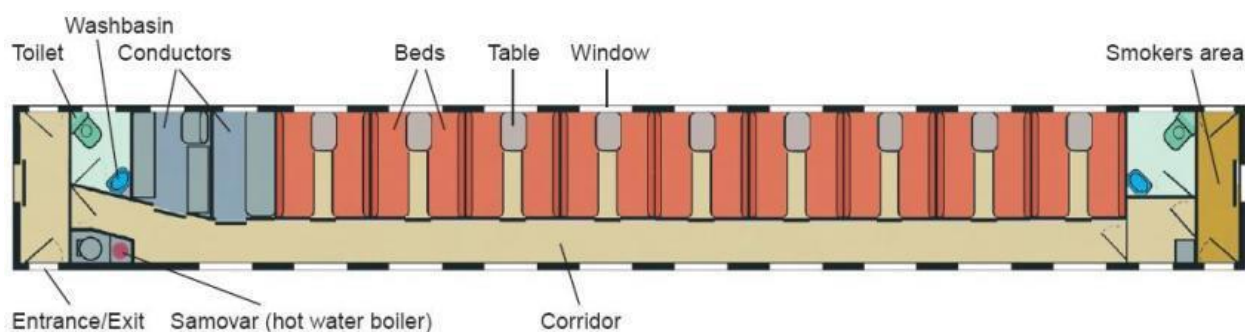
Dans chaque wagon-lit Standard Plus il y a 9 cabines qui peuvent être réservées pour l'usage double ou single.

Douches quotidiennes sont garanties. Les douches sont disponibles à Moscou, Ekaterinbourg, Novossibirsk, Irkoutsk, Oulan Bator et Pékin dans les chambres d'hôtels où vous dormirez pendant la nuit. Par ailleurs nous mettons à votre disposition des douches dans des chambres d'hotel le jour à Krasnoïarsk et Oulan Oudé (une chambre par cabine).

Dimensions de la cabine Standard Plus:

Cabine 2,00 x 2,00 m = 4,0 m<sup>2</sup>

Couchettes 65 x 185 cm



# Standard Economy

## La façon économique de voyager

4 personnes par cabine

Cette catégorie est populaire parmi ceux qui cherchent la façon la plus économique de voyager et elle est habituellement réservée par des familles avec enfants ou par des amis qui voyagent ensemble. Les wagons-lit Standard Economy sont équipés de 2 couchettes inférieures et 2 couchettes supérieures. Les toilettes et les lavabos communs se trouvent aux 2 bouts de chaque wagon-lit. Les wagons sont climatisés (contrôle central). La climatisation fonctionne seulement quand le train est en mouvement. Chaque cabine est équipée de prises européennes à 220 V compatibles avec les rasoirs électriques, les cameras, les téléphones et ordinateurs portables.

Dans chaque wagon-lit Premium il y a 9 cabines qui peuvent être uniquement réservées par 4 passagers qui voyagent ensemble. Dans les hôtels, les 4 voyageurs restent dans 2 chambres doubles.

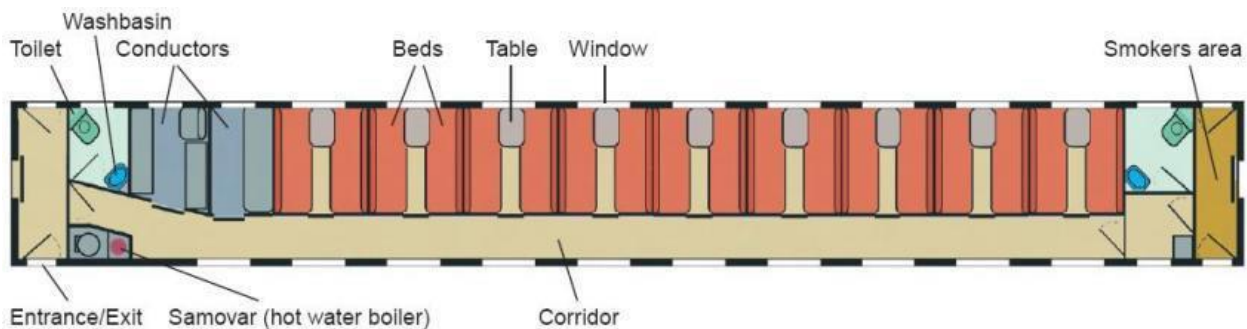
Douches quotidiennes sont garanties. Les douches sont disponibles à Moscou, Ekaterinbourg, Novossibirsk, Irkoutsk, Oulan Bator et Pékin dans les chambres d'hôtels où vous dormirez pendant la nuit. Par ailleurs nous mettons à votre disposition des douches dans des chambres d'hôtel le jour à Krasnoïarsk et Oulan Oudé.

Dimensions de la cabine Standard Economy:

Cabine 2,00 x 2,00 m = 4,0 m<sup>2</sup>

Couchettes inférieures 65 x 185 cm

Couchettes supérieures 65 x 185 cm



4-bed cabin, lower beds in day position





## Wagons-restaurant

Dans le train il y a 1-2 wagons-restaurant qui servent le petit-déjeuner, le déjeuner et le dîner pour tous les passagers du Grand Express Transsibérien. La cuisine locale fait partie du menu: la cuisine russe en Russie et en Mongolie et la cuisine chinoise en Chine. Pendant les excursions dans les villes, les repas sont servis dans des restaurants locaux spécialement sélectionnés.



Wagon-restaurant russe (exemple)



Wagon-restaurant russe (exemple)

## Bar

C'est le wagon le plus populaire du train. Il est ouvert à tous les passagers jusqu'à tard le soir. Venez, prenez place, admirez les paysages qui défilent devant votre fenêtre et reposez-vous en prenant une boisson et en écoutant les chansons de votre pianiste.



Wagon bar (exemple)



Wagon bar (exemple)

## Zone de conférences

Dans la zone de conférences, qui fait partie du wagon bar ou restaurant, votre guide-accompagnateur donne des conférences sur l'histoire, la géographie, l'économie et la vie quotidienne des régions visitées. Certains soirs nous projetons des films sur la Russie, la Mongolie et la Chine. En plus, votre guide-accompagnateur offre un cours de langue qui vous permettra de faire connaissance avec la langue russe.

# Catégories dans le Grand Transsibérien Express 2015

Catégorie	Standard Economy	Standard Plus	Deluxe Silver	Deluxe Gold
Combien de personnes voyagent dans une cabine ?	4 personnes ou 3 personnes	2 Personnes ou 1 personne	2 personnes ou 1 personne	2 personnes ou 1 personne
Couchettes Dimensions des couchettes	4 couchettes par cabine 2 couchettes inférieures (65 x 185 cm) 2 couchettes supérieures (65 x 185 cm)	4 couchettes par cabine 2 couchettes inférieures (65 x 185 cm) 2 couchettes supérieures (65 x 185 cm)	2 couchettes par cabine 1 couchette inférieure (110 x 185 cm) 1 couchette supérieure (80 x 185 cm)	2 couchettes par cabine 1 couchette inférieure (120 x 185 cm) 1 couchette supérieure (80 x 185 cm)
Dimensions de la cabine	4 mètres carrés	4 mètres carrés	5,4 mètres carrés	7 mètres carrés
Lavabo Douche Toilettes	Toilettes et lavabos communs, à chaque bout de chaque wagon. Douches quotidiennes sont garanties dans les hotels où vous serez logé pendant certaines nuits ou dans les hotels de jours, réservés à cet effet.	Toilettes et lavabos communs, à chaque bout de chaque wagon Douches quotidiennes sont garanties dans les hotels où vous serez logé pendant certaines nuits ou dans les hotels de jours, réservés à cet effet.	<b>Salle de bain privée en suite avec une douche au style de 'wet-room', des toilettes et un lavabo</b>	<b>Salle de bain privée en suite avec une cabine de douche spacieuse, des toilettes et un lavabo</b>
Climatisation / chauffage	Climatisation et chauffage à contrôle central	Climatisation et chauffage à contrôle central	Climatisation et chauffage à contrôle individuel	Climatisation et chauffage à contrôle individuel
Espace bagages	Sous les couchettes (une petite valise sous chaque couchette) et dans l'espace bagages au-dessus de la porte	Sous les couchettes (une petite valise sous chaque couchette) et dans l'espace bagages au-dessus de la porte ainsi que sur les couchettes supérieures au besoin.	Armoire et l'espace bagages au-dessus de la porte	Armoire et l'espace bagages au-dessus de la porte
Possibilité de s'asseoir	Pendant la journée, les 2 couchettes inférieures sont transformées en canapés pour s'asseoir à la table à côté de la fenêtre	Pendant la journée, les 2 couchettes inférieures sont transformées en canapés pour s'asseoir à la table à côté de la fenêtre.	Pendant la journée, la couchette inférieure est transformée en canapé confortable pour s'asseoir. De plus il y a un siège en face de la couchette inférieure qui permet à deux personnes à s'asseoir.	Pendant la journée, la couchette inférieure est transformée en canapé confortable pour s'asseoir. De plus il y a un siège en face de la couchette inférieure qui permet à deux personnes à s'asseoir.
Coffre fort dans la cabine	Non	Non	Non	Oui
Lecteur DVD/CD avec LCD	Non	Non	Oui	Oui
Sèche-cheveux dans la cabine	Non	Non	Oui	Oui
Commodités dans la cabine	Pantoufles, serviette de toilette	Pantoufles, serviette de toilette	Peignoirs de bain, pantoufles, gel douche, shampooing, savon liquide, une paire de serviette de toilette et de drap de bain	Peignoirs de bain, pantoufles, gel douche, shampooing, savon liquide, une paire de serviette de toilette et de drap de bain
Changement des serviettes	Tous les 3 jours	Tous les 3 jours	Tous les jours	Tous les jours
Changement des draps de lit	Tous les 3 jours	Tous les 3 jours	Tous les 3 jours	Tous les 3 jours
Thé et café dans la cabine	Illimités, à titre gracieux	Illimités, à titre gracieux	Illimités, à titre gracieux	Illimités, à titre gracieux
Eau minéralé par personne	A titre gracieux 1 x 0,5 l par jour	A titre gracieux 1 x 0,5 l par jour	A titre gracieux 2 x 0,5 l par jour	A titre gracieux 2 x 0,5 l par jour
Corbeille de fruits dans la cabine	Non	Non	Tous les jours	Tous les jours
Cabines par wagon	9	9	6	5
Remarques	La Standard Economy en Russie et dans différentes publications est aussi appelée "Second Class" ou "Kupe".	La Standard Plus en Russie et dans différentes publications est aussi appelée "First Class", "SV" ou "Standard Classic".	Cette catégorie en Russie et dans différentes publications est aussi appelée "Silver", "Bolshoi" ou "VIP".	Cette catégorie en Russie et dans différentes publications est aussi appelée "Gold", "Bolshoi Platinum" ou "VIP".

# Grand Transsibérien Express 2015

Moscou - Pékin (vers l'est)

**Option 1 : pour ceux qui cherchent plus de confort et des occasions d'excursions.**

Route	Jours	Langues garanties pendant les excursions	Prix par personne à partir de
Moscow – Beijing Moscou – Oulan Bator en train privé Vol Oulan Bator –Pékin(*)	16	Anglais, Français, Espagnol, Portugais, Italien, Chinois (des autres langues sur demande)	EUR 3.980

Jour	Jour	Tour 1A	Tour 2A	Tour 3A	Tour 4A	Pays	Ville	Heures locales (Sous réserve de changements)	Excursions	Petit	Déjeuner	Dîner	Hébergement
1	SAM	23 MAI	27 JUN	08 AOÛ	05 SEP	Russie	Moscou		Arrivé			✓	Moscou
2	DIM	24 MAI	28 JUN	09 AOÛ	06 SEP	Russie	Moscou	1700 dép	Tour de ville incl. Le Krémolin	✓	✓	✓	Train
3	LUN	25 MAI	29 JUN	10 AOÛ	07 SEP	Russie	Ekatérinbourg	2000 arr	Toute la journée en train	✓	✓	✓	Ekatérinbourg
4	MAR	26 MAI	30 JUL	11 AOÛ	08 SEP	Russie	Ekatérinbourg	1900 dép	Tour de ville	✓	✓	✓	Train
5	MER	27 MAI	01 JUL	12 AOÛ	09 SEP	Russie	Novossibirsk	1700 arr	Toute la journée en train	✓	✓	✓	Novossibirsk
6	JEU	28 MAI	02 JUL	13 AOÛ	10 SEP	Russie	Novossibirsk	2000 dép	Tour de ville	✓	✓	✓	Train
7	VEN	29 MAI	03 JUL	14 AOÛ	11 SEP	Russie	Krasnoïarsk	0900-1400	Tour de ville et croisière sur le fleuve Léniïseï	✓	✓	✓	Train
8	SAM	30 MAI	04 JUL	15 AOÛ	12 SEP	Russie	Irkoutsk	0900 arr	Tour de ville et concert classique privé	✓	✓	✓	Irkoutsk
9	DIM	31 MAI	05 JUL	16 AOÛ	13 SEP	Russie	Lac Baïkal	1600 dép	Excursion au village de Listvyanka et le chemin de fer Circum-Baïkal	✓	✓	✓	Train
10	LUN	01 JUN	06 JUL	17 AOÛ	14 SEP	Russie	Oulan Oudé	0900-1400	Tour de ville	✓	✓	✓	Train
11	MAR	02 JUN	07 JUL	18 AOÛ	15 SEP	Mongolie	Oulan Bator	0700 arr	Tour de ville et spectacle culturel	✓	✓	✓	Oulan Bator
12	MER	03 JUN	08 JUL	19 AOÛ	16 SEP	Mongolie	Oulan Bator		Excursion à Terelj et spectacle de Mini Naadam	✓	✓	✓	Oulan Bator
13	JEU	04 JUN	09 JUL	20 AOÛ	17 SEP	Mongolie	Oulan Bator		Toute la journée temps libre & vol à Pékin le soir	✓	✓	✓	Pékin
14	VEN	05 JUN	10 JUL	21 AOÛ	18 SEP	Chine	Pékin		Palais Impérial, Temple du Ciel	✓	✓	✓	Pékin
15	SAM	06 JUN	11 JUL	22 AOÛ	19 SEP	Chine	Pékin		Grande Muraille, les tombeaux de la dynastie Ming, dîner au canard laqué de Pékin	✓	✓	✓	Pékin
16	DIM	07 JUN	12 JUL	23 AOÛ	20 SEP	Chine	Pékin		Départ	✓			

Séjour sans visa à Pékin jusqu'à 72 heures pour détenteurs de passeports de tous les pays européens et l'Argentine, l'Australie, le Brésil, le Canada, le Chili, l'Islande, la Mexique, La Nouvelle Zélande, le Qatar, la Russie, la Serbie, la Corée du Sud, la Suisse, l'Ukraine, les Emirats Arabes Unis, les Etats-Unis. La Chine permet ce séjour sans visa à Pékin pour des passagers qui arrivent à l'aéroport de Pékin et partent de l'aéroport de Pékin vers un troisième pays.

# Grand Transsibérien Express 2015

## Moscou - Pékin (vers l'est)

**Option 2: pour les passionnés de train qui souhaitent voyager tout le trajet en train**

Route		Jours	Langues garanties pendant les excursions	Prix par personne à partir de
Moscow – Beijing	Moscou – Oulan Bator en train privé Oulan Bator – Pékin en train regulier	16	Anglais, Français, Espagnol, Portugais, Italien, Chinois (des autres langues sur demande)	EUR 3.980

Jour	Jour	Tour 1A	Tour 2A	Tour 3A	Tour 4A	Pays	Ville	Heures locales (Sous réserve de changements)	Excursions	Petit déj.	Déjeuner	Dîner	Hébergement
1	SAM	23 MAI	27 JUN	08 AOÛ	05 SEP	Russie	Moscou		Arrivée			✓	Moscou
2	DIM	24 MAI	28 JUN	09 AOÛ	06 SEP	Russie	Moscou	1700 dép	Tour de ville incl. Le Krémolin	✓	✓	✓	Train
3	LUN	25 MAI	29 JUN	10 AOÛ	07 SEP	Russie	Ekatérinbourg	2000 arr	Toute la journée en train	✓	✓	✓	Ekatérinbourg
4	MAR	26 MAI	30 JUN	11 AOÛ	08 SEP	Russie	Ekatérinbourg	1900 dép	Tour de ville	✓	✓	✓	Train
5	MER	27 MAI	01 JUL	12 AOÛ	09 SEP	Russie	Novossibirsk	1700 arr	Toute la journée en train	✓	✓	✓	Novossibirsk
6	JEU	28 MAI	02 JUL	13 AOÛ	10 SEP	Russie	Novossibirsk	2000 dép	Tour de ville	✓	✓	✓	Train
7	VEN	29 MAI	03 JUL	14 AOÛ	11 SEP	Russie	Krasnoïarsk	0900-1400	Tour de ville et croisière sur le fleuve Lénisseï	✓	✓	✓	Train
8	SAM	30 MAI	04 JUL	15 AOÛ	12 SEP	Russie	Irkoutsk	0900 arr	Tour de ville et concert classique privé	✓	✓	✓	Irkoutsk
9	DIM	31 MAI	05 JUL	16 AOÛ	13 SEP	Russie	Lac Baïkal	1600 dép	Excursion au village de Listvyanka et le chemin de fer Circum-Baïkal	✓	✓	✓	Train
10	LUN	01 JUN	06 JUL	17 AOÛ	14 SEP	Russie	Oulan Oudé	0900-1400	Tour de ville	✓	✓	✓	Train
11	MAR	02 JUN	07 JUL	18 AOÛ	15 SEP	Mongolie	Oulan Bator	0700 arr	Tour de ville et spectacle culturel	✓	✓	✓	Oulan Bator
12	MER	03 JUN	08 JUL	19 AOÛ	16 SEP	Mongolie	Oulan Bator		Excursion à Terelj et spectacle de Mini Naadam	✓	✓	✓	Oulan Bator
13	JEU	04 JUN	09 JUL	20 AOÛ	17 SEP	Mongolie	Oulan Bator	0715 dép	Toute la journée en train, en passant le Désert de Gobi	✓	✓	✓	Train*
14	VEN	05 JUN	10 JUL	21 AOÛ	18 SEP	Chine	Pékin	1400 arr	Palais Impérial, Temple du Ciel	✓	✓	✓	Pékin
15	SAM	06 JUN	11 JUL	22 AOÛ	19 SEP	Chine	Pékin		Grande Muraille, les tombeaux de la dynastie Ming, dîner au canard laqué de Pékin	✓	✓	✓	Pékin
16	DIM	07 JUN	12 JUL	23 AOÛ	20 SEP	Chine	Pékin		Départ	✓			

\*wagons charter STANDARD en train regulier

Oulan Bator-Pékin

# Grand Transsibérien Express

## Russie – Mongolie – Chine (vers l'est)

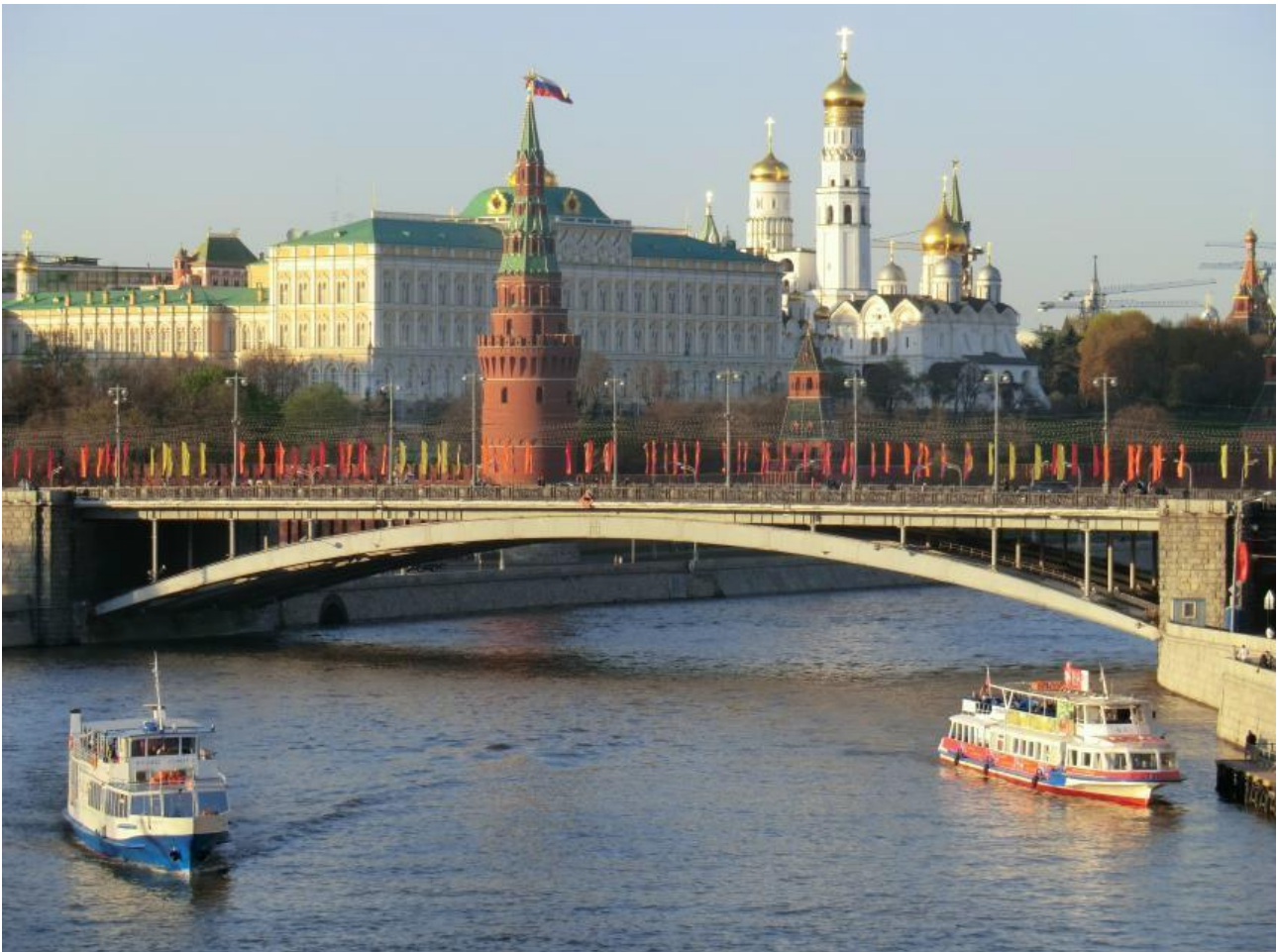
**Moscou – Ekaterinbourg – Novossibirsk – Krasnoïarsk – Irkoutsk – Lac Baïkal – Oulan Oudé – Oulan Bator – Désert de Gobi - Pékin**

### **Jour 1 Arrivée à Moscou**

Arrivée à Moscou. Accueil à l'aéroport et transfert à l'hôtel.  
Nuit dans votre hôtel \*\*\*\*.

### **Jour 2 Moscou**

La journée entière d'excursions vous permettra de connaître la magnifique Place Rouge, le Krémolin (visite intérieure) et d'autres lieux d'intérêt majeurs de Moscou. Vous allez découvrir une ville vibrante et pleine de vie, comparable à Paris ou Rome. Le soir, transfert à la gare où votre train privé spécial Grand Transsibérien Express vous attend. Montez à bord pour faire la première étape du voyage de près de 8000 km jusqu' à Pékin ! Dîner de bienvenue et hébergement à bord du Grand Express Transsibérien.



Vue magnifique au Krémolin du pont Bolshoy Kamennyy

### **Jour 3 Tout la journée en train**

Aujourd'hui vous profitez d'un jour typique à bord du Grand Transsibérien Express.

Votre train privé passe devant des forêts, lacs et petites colonies. Un jour pour se relaxer, regarder le paysage et écouter les conférences sur le pays et ses habitants. Le soir, vous arrivez à Ekaterinbourg, «la capitale des Monts Ourals».

Hébergement dans un hôtel \*\*\*\* à Ekaterinbourg.

### **Jour 4 Ekaterinbourg**

Ekaterinbourg, «la capitale des Monts Ourals». La ville a été fondée en 1723 par le tsar Pierre I comme le centre de l'industrie métallurgique. Au début du 20<sup>ème</sup> siècle elle était déjà un des plus grands centres des finances, de l'industrie et de la culture de la Russie. Ekaterinbourg est située dans la frontière géographique déterminée par les scientifiques entre l'Europe et l'Asie.

Dans le matin une excursion vous montre le centre-ville et vous visiterez un endroit d'importance remarquable pour l'histoire russe: « La Cathédrale sur-le-sang-versé» qui a été construite à l'endroit où le Tsar Nicolas II et sa famille ont été exécutés par les Bolchéviques en 1918.

L'après-midi, une excursion dans les Monts Ourals mène à une place qui est considérée aujourd'hui comme un « lieu saint » - Ganina Yama. C'est un assemblage de petites chapelles en bois qui ont été construites dans les années 90 pour honorer la dernière famille tsarine des Romanovs qui a été tué par les communistes à Ekaterinbourg l'année 1918 et enterrée à Ganina Yama.

Hébergement à bord du Grand Express Transsibérien.



Chapelle en bois à Ganina Yama

## Jour 5 Novossibirsk

Encore une fois presque toute la journée en train, en relaxant et en écoutant des conférences, vous traversez les plaines de la Sibérie Occidentale et vous atteignez Novossibirsk tard l'après-midi.

Avec 1,5 million d'habitants Novossibirsk est la troisième ville de Russie et la plus grande de Sibérie et elle est généralement considérée comme le centre de Sibérie. Novossibirsk a été fondée en 1893. C'est ici qu'a été prévu le franchissement du fleuve Ob de la ligne de chemin de fer du Transsibérien.

Hébergement dans un hotel \*\*\*\* à Novossibirsk.



Gare central de Novossibirsk



Musée de chemin de fer à Novossibirsk

## Jour 6 Novossibirsk

Le matin, un tour de ville vous montre plusieurs églises orthodoxes remarquables qui ont survécu à la période soviétique.

Vous aurez une visite intérieure du célèbre Opéra, le plus grand de Russie, qui se trouve sur la Place Lénine.

L'après-midi, une excursion vous mène hors de la ville, à la Taïga, « la vraie forêt sibérienne ».

A environ 30 km hors de la ville, vous avez la possibilité de visiter le musée de chemin de fer le plus grand à ciel ouvert, une collection de plus de 60 modèles de vapeur, diesel et locomotives électriques ainsi que plusieurs voitures de voyageurs historiques – un aperçu parfait qui montre le développement des trains sur le chemin de fer transsibérien

Hébergement à bord du Grand Express Transsibérien.

## Jour 7 Krasnoyarsk

Krasnoïarsk, comme Ekatéribourg et Oulan Oudé, était une “ville fermée” durant la période soviétique – fermée pour les étrangers et aussi pour la plupart des citoyens soviétiques. Elle est située le long du fleuve Léniçseï qui constitue le plus grand système fluvial qui se jette dans L’Océan Glacial Arctique. Le tour de ville vous permettra de voir plusieurs points d’observation et la rue commerciale principale qui est charmante. Le maire local a décidé de la décorer de palmiers pendant l’été – au milieu de la Sibérie!

Une excursion hors de la ville vous mène à un point de vue qui vous offre une vue magnifique sur le fleuve sibérien puissant du Léniçseï.

Durant la croisière en bateau sur le fleuve Léniçseï, vous aurez une belle vue sur la ville et l’énorme pont ferroviaire qui traverse le fleuve.

Hébergement à bord du Grand Express Transsibérien.



Croisière sur le fleuve Léniçseï.



Gare central de Krasyonarsk



Bienvenue en Sibérie !



## Jour 8 Irkoutsk

Irkoutsk est célèbre par son commerce avec la Mongolie et la Chine et elle s'appelait autrefois le "Paris de la Sibérie" grâce à sa vie pleine de couleurs pendant le temps du tsar. Vous visiterez la vieille ville avec ses grands quartiers qui jusqu'à présent sont composés de maisons en bois, avant qu'on ne vous invite à l'événement culturel culminant du voyage – un concert classique privé dans un hôtel à l'ambiance historique.

Hébergement dans un hôtel \*\*\*\* à Irkoutsk.



La gare d'Irkoutsk



Concert classique privé à Irkoutsk

## Jour 9      Lac Baïkal

Aujourd'hui l'un des points culminants du voyage sur le Grand Express Transsibérien vous surprendra pour le reste de la journée. Le Lac Baïkal est la plus grande réserve d'eau douce au monde. Ses dimensions sont de 26 miles de l'est à l'ouest et de plus de 370 miles du nord au sud. Avec une profondeur de 1,620 mètres, c'est le lac le plus profond du monde.

Le matin, un bus vous ramène dans une heure de votre hôtel au Lac Baïkal. Une promenade dans le petit village de Listvyanka vous montre l'église de Saint Nicolas, une belle église orthodoxe typique en bois reconstruite dans les années 1990.

Pendant un déjeuner sibérien opulent, vous pourrez goûter le célèbre poisson Omoul, endémique pour le Lac Baïkal. L'après-midi, vous ferez une petite croisière sur le Lac Baïkal et vous descendez dans le petit village de Port Baïkal où notre train privé vous attend.

Le train roulera à une vitesse basse le long du chemin de fer Circum-Baïkal pittoresque entre Sludyanka et Port Baïkal, où circulent habituellement plus que quelques trains locaux et touristiques. On organisera un arrêt pour des photos dans un petit village où vous pourrez descendre du train, mettre vos pieds dans l'eau froide du Lac Baïkal et visiter les maisons en bois typiques des habitants locaux. Un pique-nique du Baïkal fait aussi partie du programme.

Hébergement à bord du Grand Express Transsibérien.



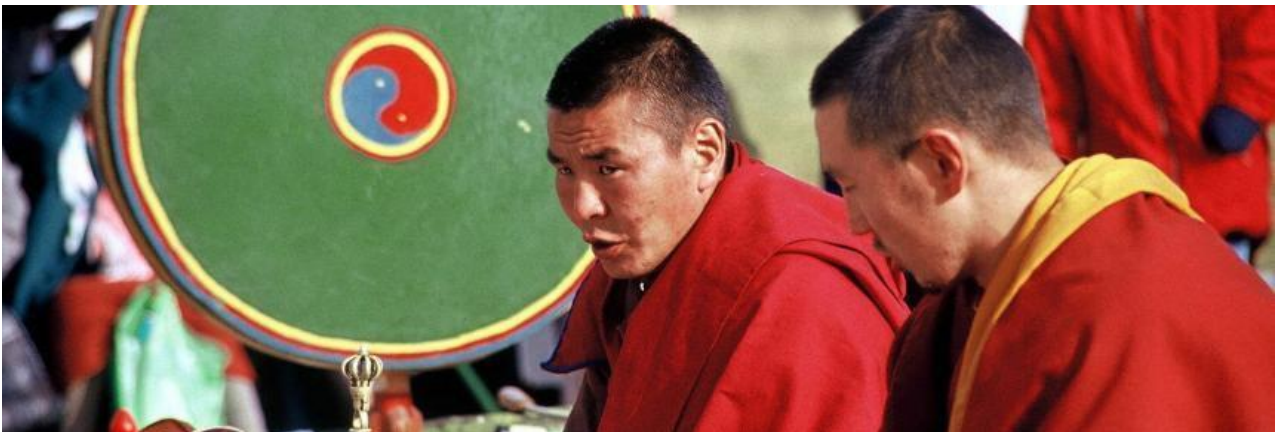
Notre train privé au bord du magnifique Lac Baïkal

## Jour 10      Oulan Oudé

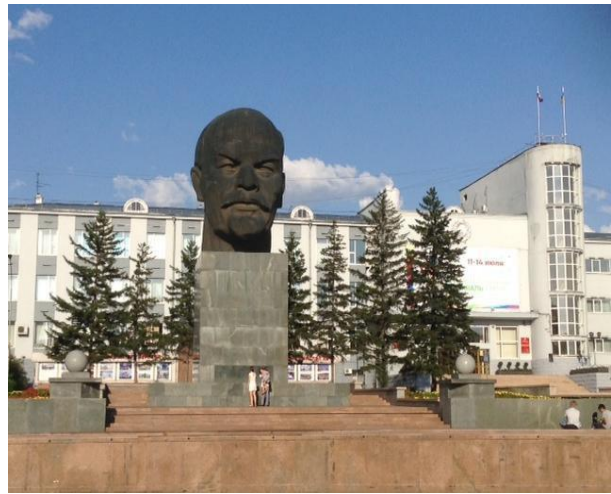
Oulan Oudé est la capitale de la soi-disante “République Autonome de Bouriatie ” de la Fédération Russe. Les Bouriates sont un groupe ethnique proche des Mongols et leur terre représente un mélange de cultures impressionnantes et un lieu de rencontre entre l’est et l’ouest. Comme à Irkoutsk, il y a jusqu’à présent de vastes quartiers avec des maisons en bois typiques de la Sibérie. Votre excursion mène à « Ivolginsky Datsan », le monastère bouddhiste le plus large en Russie.

Après avoir quitté Oulan Oudé, le Grand Express Transsibérien passera de la ligne transsibérienne principale à la ligne transmongole principale vers Oulan Bator. Le soir, le train atteindra la station de frontière russe de Naouchki et la station de frontière mongole de Suchebaatar. Les formalités d’immigration russes et mongoles auront lieu à bord du train. Vous pouvez rester dans votre cabine et ne devez pas descendre du train.

Hébergement à bord du Grand Express Transsibérien.



Monastère bouddhiste « Ivolginsky Datsan »  
Oudé



la statue de Lenin la plus grande en Russie est à Oulan

### **Jour 11 Oulan Bator**

Le matin, le Grand Express Transsibérien arrivera à Oulan Bator, capitale de la Mongolie. Durant un tour de ville, vous visiterez le célèbre Monastère de Ghandan, la place centrale de Sukhabaatar, le musée du Bogd Khan qui était autrefois le palais d’hiver et parfois aussi d’été du khan, aussi bien que le monument de Zaïsan dans un point d’observation qui s’élève sur la ville. De là, vous aurez une vue excellente sur la ville entourée des vastes quartiers de colonies de yourtes nomades. Un spectacle culturel impressionnant de musique et danses vous permettra de faire connaissance avec la musique folklorique et la culture mongole. Hébergement dans un hôtel \*\*\*\* à Oulan Bator.

### **Jour 12 Oulan Bator**

Aujourd’hui vous aurez une excursion inoubliable au Parc National de Terej qui est célèbre pour sa nature, la formation de pierre appelée “tortue” et d’autres lieux sacrés. Dans le territoire du parc vous aurez l’occasion de faire connaissance avec une famille nomade dans leur yourte. Un spectacle spécialement organisé pour les participants du Grand Express Transsibérien montre 3 disciplines du festival national mongol de Naadaam: lutte, tire à l’arc et course de chevaux. Hébergement dans un hôtel \*\*\*\* à Oulan Bator.



Herbage mongol



Colonie de yourtes nomades dans le parc national à Terej



Festival de Naadaam : Course à chevaux

## Jour 13 & 14 Oulan Bator & Pékin

*Dans ces jours, vous avez le choix entre option 1 et option 2.*

### **Option 1 : pour ceux qui cherchent plus de confort et des occasions d'excursions.**

Le vol entre Oulan Bator et Pékin ou vice versa en Boeing 737 moderne, dure seulement 2 heures et permet de voir plus de curiosités dans les deux villes, par exemple le musée national historique à Oulan Bator et le Temple du Ciel à Pékin. Cette option permet aux détenteurs de passeports de 40 pays de visiter Pékin sans visa jusqu'à 72 heures (jusqu'à 3 nuits). Détails sur page n° 11.

### **Option 2 : pour les passionnés de train qui souhaitent voyager tout le trajet en train.**

Entre Oulan Bator et Pékin, le trajet en train s'effectue à bord de wagons charter STANDARD en train régulier et dure environ 30 heures (1 nuit).

Il y a seulement de logements Standard Economy et Standard Plus sur ce trajet.

Le train traverse le désert de Gobi pendant la journée et il est climatisé. L'option d'aller en train demande à l'avance un visa pour la Chine de votre pays de résidence

### **Option 1**

#### **Jour 13 Oulan Bator- Pékin**

Un autre jour commence pour découvrir la capitale de la Mongolie Oulan Bator! Aujourd'hui vous visitez le musée historique qui explique la longue histoire des Mongols à partir de Genghis Khan jusqu'à maintenant. L'après-midi, vous visitez une usine de cachemire et vous apprenez comme les célèbres vêtements de cachemire sont conçus et produits. Le soir, un vol de 2 heures vous transporte d'Oulan Bator à Pékin, la capitale de la Chine.

Hébergement dans un hôtel \*\*\*\* à Pékin.

#### **Jour 13 Oulan Bator**

Le matin, vous partez d'Oulan Bator pour un voyage de 30 heures dans des wagons charter STANDARD, accrochés au train régulier d'Oulan Bator à Pékin. L'après-midi, le train atteint le désert de Gobi qui n'est pas un désert de sable, mais, dans cette partie de la Mongolie, un désert de pierre.

La température peut y augmenter jusqu'à 35-40 °C en été. Le soir, le train arrive à la frontière mongole-chinoise, où les « **Bogies** » sont changés, à cause de la différence d'écartement des rails. 1520 mm en Russie et 1435 mm en Chine.

Hébergement à bord du train chinois.



#### **Jour 14 Pékin**

Un tour de ville d'une journée entière vous permettra de voir, le matin, le Temple du Ciel ainsi que l'après-midi, Le Palais Impérial ("Cité Interdite") et l'immense place de Tian An Men.

Hébergement dans un hôtel \*\*\*\* à Pékin.

#### **Jour 14 Pékin**

Arrivée à Pékin après le déjeuner.

L'après-midi, vous visitez Le Palais Impérial ("Cité Interdite") et l'immense place de Tian An Men.

Hébergement dans un hôtel \*\*\*\* à Pékin

**Jour 15 Pékin**

Aujourd'hui vous visiterez la Grande Muraille de Chine qui est souvent appelée de la "8<sup>ième</sup> merveille du monde". La muraille s'étend pour 6000 km de l'Est à l'Ouest. Sur le chemin du retour, vous visitez les tombeaux de la dynastie Ming. Un dîner d'adieu aura lieu dans un des célèbres restaurants pékinois de canard laqué.

Hébergement dans un hôtel \*\*\*\* à Pékin.

**Jour 16 Pékin et départ**

Les transferts à l'aéroport seront organisés par notre équipe pour vous permettre de prendre votre vol de retour



Grande muraille près de Badaling

# Moscou – Pékin Tarifs 2015

**Option 1 : pour ceux qui cherchent plus de confort et des occasions d'excursions.**

→ train Moscou-Oulan Bator, vol Oulan Bator-Pékin

**Moscou – Pékin (16 jours, 15 nuits, vols non inclus)**

**Tous les tarifs sont en EURO, par personne.**

Catégorie	Standard Economy	Standard Plus	Deluxe Silver	Deluxe Gold
Passagers par cabine	4	2	2	2
Prix par personne EUR	3.980	5.980	9.965	12.065
Supplément Single Train et Hôtel	n/a	2.560	4.890	5.980

## Services inclus dans le prix du voyage:

- ✓ Hébergement de 6 nuits à bord du Grand Transsibérien Express Moscou- Oulan Bator dans la catégorie réservée
  - ✓ Vol Oulan Bator-Pékin avec Mongolian Airlines MIAT en classe économique
  - ✓ 1 nuit d'hébergement dans un hotel\*\*\*\*, Moscou
  - ✓ 1 nuit d'hébergement dans un hotel\*\*\*\*, Ekaterinbourg
  - ✓ 1 nuit d'hébergement dans un hotel\*\*\*\*, Novossibirsk
  - ✓ 1 nuit d'hébergement dans un hotel\*\*\*\*, Irkoutsk
  - ✓ 2 nuits d'hébergement dans un hotel\*\*\*\*, Oulan Bator
  - ✓ 2 nuits d'hébergement dans un hotel\*\*\*\*, Pékin
  - ✓ Pension complète pendant tout le voyage, commençant par le dîner du premier jour et terminant par le petit-déjeuner du dernier jour
  - ✓ Douches dans les chambres d'hôtels de jour à Krasnoïarsk y Oulan Oudé pour les passagers qui voyagent dans les catégories Standard Economy et Standard Plus
- Transferts aéroport-hôtel v.v. à Moscou y Pékin el día 1 y el día 16
- ✓ Excursions à Moscou, Ekaterinbourg, Novossibirsk, Krasnoïarsk, Irkoutsk, Lac Baïkal, Oulan Oudé, Oulan Bator, Pékin
  - ✓ Conférence à bord en français
  - ✓ Evénements culturels, visites et excursions mentionnées dans le programme
  - ✓ Concert classique privé à Irkoutsk
  - ✓ Guides touristiques locaux francophones
  - ✓ Directeur de voyages anglophone pendant tout le voyage

## Services Non Inclus

- Vols
- Visas pour la Russie, Mongolie, Chine
- Pourboires (EUR 200 / USD 260 budget recommandé)

**Reservations optionnelles:** disponible pour un mois au maximum

**Nombre minimal de participants au voyage:** 80 personnes à bord du train privé

## **Conditions de paiement**

Acompte	Catégorie Standard Economy & Standard Plus	EUR 750 par personne avec la reservation
	Catégorie Deluxe Silver & Deluxe Gold	EUR 1.500 par personne avec la reservation
Solde	60 jours avant le départ	

## **Conditions d'annulation**

Jusqu'à 91 jours avant le voyage	Acompte
90-61 jours avant le voyage	25 %
60-31 jours avant le voyage	50 %
30-15 jours avant le voyage	75 %
14-01 jours avant le voyage	90 %
No-Show	100 %

# Moscou – Pékin Tarifs 2015

**Option 2 : Pour les passionnés de train qui souhaitent voyager tout le trajet en train**

**Moscou – Pékin (16 jours, 15 nuits, vols non inclus)**

Tous les tarifs sont en EURO, par personne.

Catégorie	Standard Economy	Standard Plus	Deluxe Silver	Deluxe Gold
Passagers par cabine	4	2	2	2
Prix par personne EUR	3.980	5.980	9.965	12.065
Supplément Single Train et Hôtel	n/a	2.560	4.890	5.980

## Services inclus dans le prix du voyage:

- ✓ Hébergement de 6 nuits à bord du Grand Transsibérien Express Moscou- Oulan Bator dans la catégorie réservée
  - ✓ 1 nuit d'hébergement à bord du train de connection Oulan Bator-Pékin dans les catégories Standard Economy ou Standard Plus
  - ✓ 1 nuit d'hébergement dans un hôtel\*\*\*\*, Moscou
  - ✓ 1 nuit d'hébergement dans un hôtel\*\*\*\*, Ekaterinbourg
  - ✓ 1 nuit d'hébergement dans un hôtel\*\*\*\*, Novossibirsk
  - ✓ 1 nuit d'hébergement dans un hôtel\*\*\*\*, Irkoutsk
  - ✓ 2 nuits d'hébergement dans un hôtel\*\*\*\*, Oulan Bator
  - ✓ 2 nuits d'hébergement dans un hôtel\*\*\*\*, Pékin
  - ✓ Pension complète pendant tout le voyage, commençant par le dîner du premier jour et terminant par le petit-déjeuner du dernier jour
  - ✓ Douches dans les chambres d'hôtels de jour à Krasnoïarsk y Oulan Oudé pour les passagers qui voyagent dans les catégories Standard Economy et Standard Plus
- Transferts aéroport-hôtel v.v. à Moscou y Pékin el día 1 y el día 16
- ✓ Excursions à Moscou, Ekaterinbourg, Novossibirsk, Krasnoïarsk, Irkoutsk, Lac Baïkal, Oulan Oudé, Oulan Bator, Pékin
  - ✓ Conférence à bord en français
  - ✓ Événements culturels, visites et excursions mentionnées dans le programme
  - ✓ Concert classique privé à Irkoutsk
  - ✓ Guides touristiques locaux francophones
  - ✓ Directeur de voyages anglophone pendant tout le voyage

## Services Non Inclus

- Vols
- Visas pour la Russie, Mongolie, Chine
- Pourboires (EUR 200 / USD 260 budget recommandé)

**Reservations optionnelles:** disponible pour un mois au maximum

**Nombre minimal de participants au voyage:** 80 personnes à bord du train privé

## **Conditions de paiement**

Acompte	Catégorie Standard Economy & Standard Plus	EUR 750 par personne avec la reservation
	Catégorie Deluxe Silver & Deluxe Gold	EUR 1.500 par personne avec la reservation
Solde	60 jours avant le départ	

## **Conditions d'annulation**

Jusqu'à 91 jours avant le voyage	Acompte
90-61 jours avant le voyage	25 %
60-31 jours avant le voyage	50 %
30-15 jours avant le voyage	75 %
14-01 jours avant le voyage	90 %
No-Show	100 %



